



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
GINO CAMILLERI**

Seduta tas-27 ta' Ottubru, 2006

Citazzjoni Numru. 1935/1995/1

Nicola Ciantar & Sons

vs

General Provisions Company Limited

II-Qorti

Rat ic-citazzjoni fejn is-socjeta attrici ippremettiet:

Illi s-socjeta' attrici hija detentrici ta' elf (1000) sehem fis-socjeta konvenuta;

Illi s-socjeta' konvenuta giet kostitwita bil-ghan principali li jigu protetti u promossi l-interessi tal-azzjonisti tagħha bhala wholesalers ta' prodotti alimentari;

Illi l-promuturi tas-socjeta konvenuta, li għadhom l-azzjonisti attwali, kkunsidraw li l-importazzjoni kollettiva ta' alimentari kienet tkun ta' benefiċċju għalihom kemm individwalment kif ukoll bhala grupp stante li x-xiri f' ammonti kbar kien jghin biex il-prezzijiet jitbaxxew u biex b'hekk jigi evitat indhil governattiv, u fl-istess hin jizdied il-bejgh. Illi dawn l-oggettivi gew attwati billi giet kostitwita s-socjeta konvenuta u billi sar ftehim bejn is-socjeta intimata u l-membri (fosthom is-socjeta attrici) fis-sens li s-socjeta konvenuta kellha tipprokura offerti ghall-prodotti mehtiega mill-membri individwalment u tqiegħed l-istess offerti quddiem il-membri sabiex huma jagħmlu l-ordnijiet tagħhom skond in-necessitajiet tagħhom individwali;

Illi ghall-bidu din is-sistema thaddmet tramite laqghet apposta kull ftit gimħat u wara, sal-lum, anki tramite ic-cirkolazzjoni ta' offerti mis-socjeta' konvenuta lill-membri kollha;

Illi f'dawn l-ahhar xhur is-socjeta konvenuta ma ccirkolatx dawn l-offerti lis-socjeta' attrici, bi vjolazzjoni cara tal-ftehim bejn is-socjeta konvenuta u s-socjeta attrici;

Illi dan l-agir baqa ghadej nonostante ittra illegali datata 25 ta' Awissu 1995 u protest gudizzjarju pprezentat fi 19 ta' Ottubru 1995;

Illi dan l-agir tas-socjeta konvenuta qed jikkawza danni kbar lis-socjeta attrici, li għalihom hija responsabbi s-socjeta konvenuta;

Għalhekk is-socjeta attrici talbet li s-socjeta konvenuta tghid ghaliex dina l-Qorti m' għandhiex :

Kopja Informali ta' Sentenza

1. Tiddikjara lis-socjeta konvenuta responsabbi tad-danni sofferti mis-socjeta attrici bhala rizultat tal-ksur minnha tal-ftehim bejnha u s-socjeta' merkanzija, hawn fuq deskrift;
2. Tillikwida l-imsemmija danni okkorrendo permezz tan-nomina ta' perit jew periti;
3. Tikkundanna lis-socjeta' konvenuta thallas d-danni hekk likwidati lis-socjeta' attrici;

Bl-ispejjez komprizi dawk tal-protest gudizzjarju pprezentat fi 19 t' Ottubru 1995 kontra s-socjeta konvenuta li giet ingunta ghas-subizzjoni;

Rat id-dikjarazzjoni tas-socjeta attrici debitament konfermata bil-gurament u l-lista tax-xhieda tagħha;

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tas-socjeta konvenuta fejn gie eccepit illi d-domandi attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt stante li kienet is-socjeta' attrici stess li inizjalment u minn jeddha ma baqghetx tippartecipa fil-laqgha ta' kull nhar ta' Erbgha li fihom kienu jigu sottomessi u diskussi l-offerti ta' xiri fil-kors normali tan-negożju tal-kumpannija. Illi sussegwentement kienet is-socjeta' esponenti li kienet kostretta tiehu passi kontra s-socjeta' attrici minhabba atti gravi ta' zlealta' da parte ta' din tal-ahhar u dan billi ssospendiet il-participazzjoni tagħha fix-xiri jew negozju u dan biex ikunu protetti ahjar l-interessi tal-istess socjeta' konvenuta;

Rat id-dikjarazzjoni tas-socjeta' konvenuta debitament konfermata bil-gurament u l-lista tax-xhieda tagħha;

Rat l-atti l-ohra kollha tal-kawza u d-dokumenti esibiti;

Semghet lix-xhieda prodotti mill-partijiet;

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat li l-kawza giet differita ghas-sentenza;

Ikkonsidrat

Fic-citazzjoni s-socjeta' attrici tippremetti li hi għandha elf (1000) sehem fis-socjeta konvenuta u li l-istess socjeta konvenuta kienet giet kostitwita appuntu bil-ghan li jigu protetti u promossi l-interessi tal-azzjonisti tagħha bhala wholesalers ta' prodotti alimentari. L-importazzjoni kollettiva ta' alimentari hi ta benefiċċju peress li l-prezzijiet jinzammu baxxi u jigi ukoll evitat indhil tal-awtoritajiet kompetenti;

Tippremetti ukoll li kien sar ftehim bejn is-socjeta konvenuta u l-azzjonisti tagħha, fosthom is-socjeta attrici, fis-sens li s-socjeta konvenuta kellha tipprokura offerti ghall-prodotti mehtiega mill-membri tagħha li minn naħa tagħhom kienu jghamlu l-ordnijiet relattivi. Is-socjeta attrici tippremetti li fl-ahħar xħur is-socjeta konvenuta naqset li tiehu l-ordnijiet tas-socjeta attrici u dana bi vjolazzjoni tal-ftehim bejn is-socjeta konvenuta u s-socjeta attrici. Is-socjeta konvenuta ppersistiet f'dan l-agir tagħha nonostante li giet interpellata anke ufficjalment. Is-socjeta attrici tallega li dan l-agir tas-socjeta konvenuta qed jikkawza danni kbar lill-istess socjeta attrici. Għalhekk is-socjeta attrici qed titlob li s-socjeta konvenuta tigi dikjarata responsabbi għal dawn id-danni u li jigu likwidati dawn l-istess danni;

Da parti tagħha s-socjeta konvenuta qed teccepixxi li kienet is-socjeta' attrici li ma baqghetx tippartecipa fil-laqghat fejn kienu jigu sottomessi u diskussi l-offerti ta' xiri. Għalhekk is-socjeta eccipjenti kellha tiehu passi kontra s-socjeta' attrici minhabba atti gravi ta' zlealta' u b'hekk issospendiet il-participazzjoni tas-socjeta attrici fix-xiri in kwestjoni u dana sabiex ikunu protetti ahjar l-interessi tal-istess socjeta konvenuta;

Kopja Informali ta' Sentenza

Jidher li s-socjeta attrici qed tghamel din it-talba tagħha għad-danni fuq l-allegazzjoni li s-socjeta konvenuta ma komplix taccetta l-ordnijiet tagħha u konsegwentement is-socjeta attrici kellha tixtri il-istess prodotti in kwestjoni bi prezz oħla. Jidher li s-socjeta konvenuta giet stabblita appuntu sabiex tiehu ordnijiet minnghand il-membri tagħha, fosthom is-socjeta attrici, u wara li tigbor dawn l-ordnijiet kollha, tara minn fejn setghet takkwista il-prodotti in kwestjoni bil-prezz l-aktar baxx. F'hin minnhom is-socjeta konvenuta waqfet milli tiehu ordnijiet minnghand is-socjeta attrici;

F'dan ir-rigward is-socjeta konvenuta tidher li qed tipprendi li socjeta attrici hadet minn taht idejha l-agenzija tad-ditta Tesco u kien hemm il-possibilita' li s-socjeta attrici tghamel l-istess fir-rigward ta' ditti u agenzi ji ohra rappresentati mis-socjeta konvenuta.

Jigi puntwalizzat mill-ewwel li ma jirrizultax li s-socjeta attrici kellha xi dritt li dejjem tigi fornuta mis-socjeta konvenuta, u li s-socjeta konvenuta kellha l-obbligu li tibqa' tforni lis-socjeta attrici. F'dan ir-rigward saru diversi referenzi għal-ftehim li kien hemm bejn il-kontentendi, pero' dan il-ftehim baqa' ma giex esibit. In effett sabiex tinstab responsabilita' għad danni da parti tas-socjeta konvenuta għandu jirrizulta li jesisti xi obbligu li l-istess socjeta konvenuta kellha dejjem tforni l-prodotti rikjesti lis-socjeta attrici. Għalhekk ma jirrizultax li kien hemm ksur ta' xi obbligu gravanti fuq is-socjeta konvenuta meta l-istess socjeta konvenuta waqfet li tiehu ordnijiet minnghand is-socjeta attrici;

Is-socjeta konvenuta ssostni li waqfet li tiehu ordnijiet minnghand is-socjeta attrici in vista ta' passi dixxiplinarji kontra l-istess socjeta attrici. Jigi puntwalizzat li hawnhekk

Kopja Informali ta' Sentenza

mhux qed jigi attakkat il-mod kif gew decizi dawn il-mizuri dixxiplinari. Peress li ma giex esibit il-ftehim in kwesjoni ma jitsax jinghad li s-socjeta konvenuta ma setghetx tiehu tali decizjoni. Lanqas ma gie esibit l-istatut tas-socjeta konvenuta;

Fid-dawl ta' dan kollu ma tistax tinsab responsabita' da parti tas-socjeta konvenuta. Konsegwentement it-talbiet kollha attrici għandhom jigu rigettati;

Għal dawn il-motivi:

Tichad it-talbiet kollha attrici;

Spejjez kontra s-socjeta attrici.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----